INDEX

1 DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned: PIUSI S.p.A
Via Pacinotti c.m.- z.i.Rangavino
46029 Suzzara - Mantova - Italia

Hereby states under its own responsibility, that the equipment described below:
Description : **METER**
Model: **K600 METER - K600 PULSER**
Serial number: refer to Lot Number shown on CE plate affixed to product
Year of manufacture: refer to the year of production shown on the CE plate affixed to the product is in conformity with the legal provisions indicated in the directives :
- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
The documentation is at the disposal of the competent authority following motivated request at Piusi S.p.A. or following request sent to the e-mail address: doc_tec@piusi.com
The person authorised to compile the technical file and draw up the declaration is Otto Varini as legal representative

Suzzara, 20/04/2016

Otto Varini
legal representative

2 GENERAL WARNINGS

Warnings To ensure operator safety and to protect the dispensing system from potential damage, workers must be fully acquainted with this instruction manual before attempting to operate the dispensing system.

Symbols used in the manual The following symbols will be used throughout the manual to highlight safety information and precautions of particular importance:
ATTENTION
This symbol indicates safe working practices for operators and/or potentially exposed persons.
WARNING
This symbol indicates that there is risk of damage to the equipment and/or its components.
NOTE
This symbol indicates useful information.

Manual preservation This manual should be complete and legible throughout. It should remain available to end users and specialist installation and maintenance technicians for consultation at any time.

3 SAFETY INSTRUCTIONS

3.1 SAFETY WARNINGS

Mains - preliminary checks before installation ***ATTENTION*** ***You must avoid any contact between the electrical power supply and the fluid that needs to be FILTERED.***

Maintenance control Before any checks or maintenance work are carried out, disconnect the power source.

FIRE AND EXPLOSION When flammable fluids are present in the work area, such as gasoline and windshield wiper fluid, be aware that flammable fumes can ignite or explode.
To help prevent fire and explosion:
- Use equipment only in will ventilated area.
- Keep work area free of debris, including rags and spilled or open containers of solvent and gasoline.
- Do not plug or unplug power cords or turn lights on or off when flammable fumes are present.
- Ground all equipment in the work area.
- Stop operation immediately if static sparking occurs or if you feel a shock. Do not use equipment until you identify and correct the problem.
- Keep a working fire extinguisher in the work area.

EQUIPMENT MISUSE Misuse can cause death or serious injury
- Do not operate the unit when fatigued or under the influence of drugs or alcohol.
- Do not leave the work area while equipment is energized or under pressure.
- Turn off all equipment when equipment is not in use.
- Do not alter or modify equipment. Alterations or modifications may void agency approvals and create safety hazards.
- Route hoses and cables away from traffic areas, sharp edges, moving parts, and hot surfaces.
- Keep children and animals away from work area.
- Comply with all applicable safety regulations.

TOXIC FLUID OR FUMES HAZARD
- Read MSDS's to know the specific hazards of the fluids you are using.
- Store hazardous fluid in approved containers, and dispose of it according to applicable guidelines.
- Prolonged contact with the treated product may cause skin irritation: always wear protective gloves during dispensing.

3.2 FIRST AID RULES

Persons who have suffered electric shock Disconnect the power source, or use a dry insulator to protect yourself while you move the injured person away from any electrical conductor. Avoid touching the injured person with your bare hands until he is far away from any conductor. Immediately call for help from qualified and trained personnel. Do not operate switches with wet hands.

SMOKING PROHIBITED When operating, in particular during refuelling, do not smoke and do not use open flame.

3.3 GENERAL SAFETY RULES

Essential protective equipment characteristics Wear protective equipment that is:
suited to the operations that need to be performed;
resistant to cleaning products.

Personal protective equipment that must be worn
- Safety shoes;
- Close-fitting clothing;
- Protective gloves;
- Safety goggles;

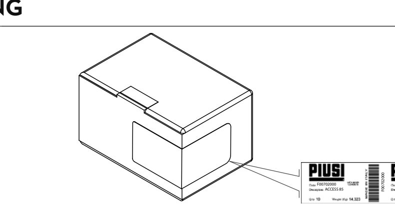
Protective equipment Instruction manual

ENGLISH (Translated from Italian)

3.4 PACKAGING

K600 comes packed in a cardboard box with a label indicating the following data:

1 - contents of the package
2 - weight of the contents
3 - description of the product



3.5 PACKAGE CONTENTS/PRE-INSPECTION

FOREWORD To open the packaging, use a pair of scissors or a cutter, being careful not to damage the dispensing system or its components.

NOTE ***In the event that one or more of the components described below are missing from inside the package, please contact Piusi inc technical support.***

WARNING ***Check that the data on the plate correspond to the desired specifications. In the event of any anomaly, contact the supplier immediately, indicating the nature of the defects. Do not use equipment which you suspect might not be safe.***

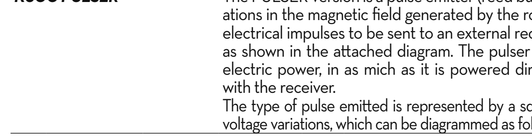
4 KNOWLEDGE K600

FOREWORD METER is an electronic digital meter featuring an oval-gear measurement system, designed for easy and precise measuring of OILS, DIESEL AND ANTIFREEZE.

FUNCTIONING PRINCIPLE The fluid, by flowing through the appliance, rotates the gears which, during their rotation, transfer, "volume units" of fluid. The exact measurement of the dispensed fluid is done by counting the number of rotations made by the gears and consequently the number of transferred "volume units". The magnetic coupling, between the magnets installed in the gears and a magnetic switch outside the measurement chamber, ensures measurement chamber sealing and ensures transmission of the pulses generated by gear rotation to the electronic board microprocessor.
The meter housing is manufactured of extruded aluminum and is furnished with external guides for a practical and simple installation. The meter is furnished with threaded and aligned input and output connections to allow easy installation on the tubing. The diameter and thread are a function of the model. A net filter is installed in the opening of the input connector, accessible from the outside by means of a cover provided for the purpose, that protects the gears of the meter from any dirt present in the system.
The user can choose between two different operating modes:

K600 METER **Normal Mode: Mode** with display of Partial and Total dispensed quantities
Flow Rate Mode: Mode with display of Flow Rate, as well as Partial dispensed quantity
The METER features a non-volatile memory for storing the dispensing data, even in the event of a complete power break for long periods.

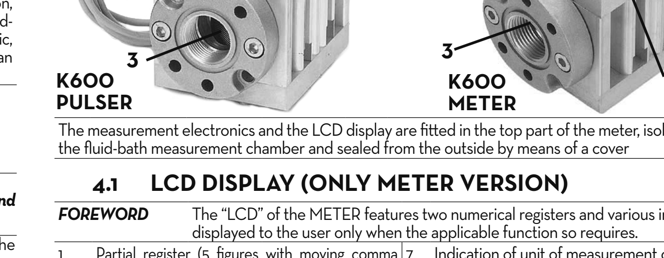
K600 PULSER The PULSER version is a pulse emitter (reed bulb) that translateds variations in the magnetic field generated by the rotation of the gears into electrical impulses to be sent to an external receiver that is connected as shown in the attached diagram. The pulser does not need its own electric power, in as mich as it is powered directly by its connection with the receiver.
The type of pulse emitted is represented by a square wave generated by voltage variations, which can be diagrammed as follows:



Calibration of the instruments is performed by means of the external pulse receiver.

K600 main components

1 -	LCD display	4 -	CAL button
2 -	RESET button	5 -	Battery housing
3 -	Measurement chamber		

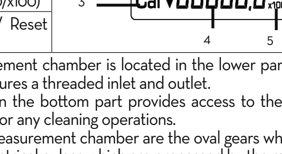


The measurement electronics and the LCD display are fitted in the top part of the meter, isolated from the fluid-bath measurement chamber and sealed from the outside by means of a cover

4.1 LCD DISPLAY (ONLY METER VERSION)

FOREWORD The "LCD" of the METER features two numerical registers and various indications displayed to the user only when the applicable function so requires.

1. Partial register (5 figures with moving comma FROM 0.1 to 99999) indicating the volume dispensed since the reset button was last pressed
2. Indication of battery charge
3. Indication of calibration mode
4. Totals register (6 figures with moving comma FROM 0.1 to 999999), that can indicate two types of Total:
   4.1. General Total that cannot be reset (TOTAL)
   4.2. Resettable total (Reset TOTAL)
5. Indication of total multiplication factor (x10/x100)
6. Indication of type of total, (TOTAL / Reset TOTAL);
7. Indication of unit of measurement of Totals: L=Litres Gal=Gallons
8. Indication of Flow Rate
9. Indication of unit of measurement of Partial: Qts=Quarts; Pts=Pints ; L=Litres; Gal=Gallons



MEASUREMENT CHAMBER The measurement chamber is located in the lower part of the instrument. It features a threaded inlet and outlet.
The cover on the bottom part provides access to the measurement mechanism for any cleaning operations.
Inside the measurement chamber are the oval gears which, on turning, generate electrical pulses which are processed by the microprocessor-controlled electronic board.
By applying a suitable calibration factor (meaning a "weight" associated with each pulse), the microprocessor translates the pulses generated by the "fluid volume" rotation expressed in the set units of measurement, displayed on the partial and total registers of the LCD. All the meters are factory set with a calibration factor called FACTORY K FACTOR equal to 1,000.
For best meter performance - adapting this to the intrinsic characteristics of the fluid to be measured - the instrument can be "calibrated". It is possible to return to factory calibration at any time.

Battery Housing The METER is powered by two standard type 1.5 V batteries (size 1N). The battery housing is closed by a threaded watertight cap that can be easily removed for quick battery change.

4.2 USERS BUTTONS

FOREWORD The METER features two buttons (RESET and CAL) which individually perform two main functions and, together, other secondary functions.

MAIN FUNCTIONS PERFORMED - for the RESET key, resetting the partial register and Reset Total
- for the CAL key, entering instrument calibration mode

SECONDARY FUNCTIONS Used together, the two keys permit entering configuration mode where the desired unit of measurement can be set.

LEGEND ***CALIBRATE MEANS PERFORMING ACTIONS ON THE METER KEYS. BELOW IS THE LEGEND OF THE SYMBOLS USED TO DESCRIBE THE ACTIONS TO BE PERFORMED***

SHORT PRESSURE OF CAL KEY	***LONG PRESSURE OF CAL KEY***	***SHORT PRESSURE OF RESET KEY***	***LONG PRESSURE OF RESET KEY***

5 INSTALLATION

K600 METER The METER features a 1/2 inch inlet and outlet, threaded and perpendicular, and has been designed to be installed in any position, both as fixed in-line installation and as moving installation on a dispensing nozzle.

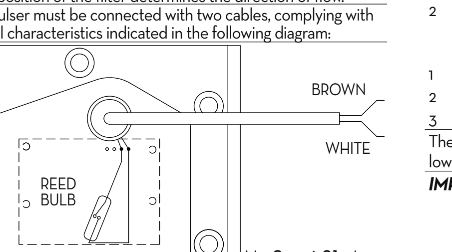
ATTENTION
Make sure the threaded connections do not interfere with the inside of the measurement chamber causing the gears to seize.
METER does not have a fixed direction of flow and both inlets can be used as inlet and outlet.
Make sure a filter with adequate filtering capacity is always fitted either at meter inlet or at the entrance of the line on which the meter is fitted. If solid particles enter the measurement chamber, the gears could seize.
For installations on system, position K600 so that the battery housing can be easily reached.

ENGLISH (Translated from Italian)

K600 PULSER It is designed for fixed installation on an oil or diesel distribution line. Ensure that the threaded connections do not protrude inside the measurement chamber, causing the gears to lock. Do not use conical connections that may damage the meter housing or the connecting flange. The position of the filter determines the direction of flow.

ELECTRICAL CONNECTION The K600 pulser must be connected with two cables, complying with the electrical characteristics indicated in the following diagram:

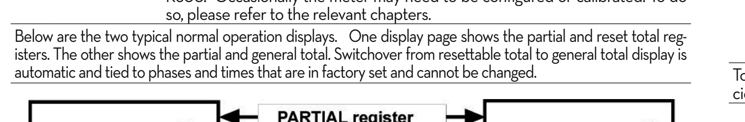
THE K600 PULSER must be connected with two cables, complying with the electrical characteristics indicated in the diagram.



6 DAILY USE

FOREWORD The only operations that need to be done for daily use are partial and/or resettable total register resetting. The user should use only the dispensing system of K600. Occasionally the meter may need to be configured or calibrated. To do so, please refer to the relevant chapters.

Below are the two typical normal operation displays. One display page shows the partial and reset total registers. The other shows the partial and general total. Switchover from resettable total to general total display is automatic and tied to phases and times that are in factory set and cannot be changed.



- * The Partial register positioned in the top part of the display indicates the quantity dispensed since the RESET key was last pressed
- * The RESET Total register, positioned in the lower part of the display, indicates the quantity dispensed since the last RESET Total resetting. The RESET Total cannot be reset until the Partial has been reset, while vice versa, the Partial can always be reset without resetting the RESET Total. The unit of measurement of the two Totals can be the same as the Partial or else different according to the factory or user settings.
- * The General TOTAL register (Total) can never be reset by the user. It continues to rise for the entire operating life of the meter.
- * The register of the two totals (Reset Total and Total) share the same area and digits of the display. For this reason, the two totals will never be visible at the same time, but will always be displayed alternately.
- * The General Total (Total) is shown during Meter standby
- * The Reset Total is shown:
  - At the end of a Partial reset for a certain time (a few seconds)
  - During the entire dispensing stage
  - For a few seconds after the end of dispensing. Once this short time has expired. Meter switches to standby and lower register display switches to General Total

NOTE ***6 digits are available for Totals, plus two icons x 10 / x100. The increment sequence is the following:***
0.0 -> 99999.9 -> 999999 -> 100000 x 10 -> 999999 x 10 ->100000 x 100 -> 999999 x 100

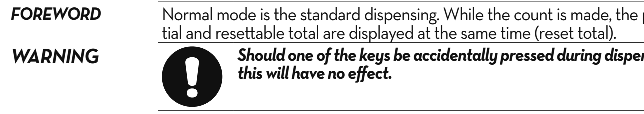
K600 PULSER ***The K600 pulser, once connected correctly to the pulse receiver, does not need to be turned on or off.***

6.1 DISPENSING IN NORMAL MODE

FOREWORD Normal mode is the standard dispensing. While the count is made, the partial and resettable total are displayed at the same time (reset total).

WARNING ***Should one of the keys be accidentally pressed during dispensing, this will have no effect.***

STAND BY A few seconds after dispensing has ended, on the lower register, the display switches from resettable total to general total: the word reset above the word total disappears, and the reset total is replaced by the general total. This situation is called standby and remains stable until the user operates the K600 again.



6.1.1 PARTIAL RESET (NORMAL MODE)

NORMAL MODE

The partial register can be reset by pressing the reset key when the meter is in standby, meaning when the display screen shows the word "TOTAL". [Display: 12.345 Qts / 23412.3 TOTAL Gal]

After pressing the reset key, during reset, the display screen first of all shows all the lit-up digits and then all the digits that are not lit up. [Display: 88888 / Cal 88888.8]

At the end of the process, a display page is first of all shown with the reset partial and the reset total [Display: 0.000 Qts / 23412.3 TOTAL Gal]

and, after a few moments, the reset total is replaced by the non resettable-Total. [Display: 0.000 Qts / 23412.3 Reset TOTAL Gal]

FLOW RATE MODE

To reset the Partial Register, finish dispensing and wait for the meter to show a Flow Rate of 0.0 as indicated in the illustration [Display: 12.345 L / FLOW RATE 0.0 L]

then quickly press RESET

Unlike Normal mode, in this case during reset, you do not pass through the stages where the display segments are first lit up and then switched off, but rather the reset partial register is immediately displayed. [Display: 0.000 L / FLOW RATE 0.0 L]

6.1.2 RESETTING THE RESET TOTAL

The reset total resetting operation can only be performed after resetting the partial register. The reset total can in fact be reset by pressing the reset key at length while the display screen shows reset total as on the following display page: [Display: 0.000 Qts / 23412.3 Reset TOTAL Gal]

Schematically, the steps to be taken are:

1. Wait for the display to show normal standby display page (with total only displayed)
2. Press the reset key quickly
3. The meter starts to reset the partial
4. While the display page showing the reset total is displayed

Press the reset key again for at least 1 second

[Display: 12.345 Qts / 23412.3 TOTAL Gal] [Display: 0.000 Qts / 2345.67 Reset TOTAL Gal]

5. The display screen again shows all the segments of the display followed by all the switched-off segments and finally shows the display page where the reset Reset Total is shown. [Display: 0.000 Qts / 0.0 Reset TOTAL Gal]

ENGLISH (Translated from Italian)

6.2 DISPENSING WITH FLOW RATE MODE DISPLAY

It is possible to dispense fluids, displaying at the same time::

1. the dispensed partial
2. the Flow Rate in [Partial Unit / minute] as shown on the following display page: [Display: 12.345 / FLOW RATE 12.5 L]

Procedure for entering this mode:

1. wait for the Remote Display to go to Standby, meaning the display screen shows Total only
2. quickly press the CAL key.
3. Start dispensing

The flow rate is updated every 0.7 seconds. Consequently, the display could be relatively unstable at lower flow rates. The higher the flow rate, the more stable the displayed value.

IMPORTANT ***The flow rate is measured with reference to the unit of measurement of the Partial. For this reason, in case of the unit of measurement of the Partial and Total being different, as in the example shown below, it should be remembered that the indicated flow rate relates to the unit of measurement of the partial. In the example shown, the flow rate is expressed in Qts/min.*** [Display: 12.345 Qts / FLOW RATE 12.5 Gal]

The word "Gal" remaining alongside the flow rate refers to the register of the Totals (Reset or NON Reset) which are again displayed when exiting from the flow rate reading mode.

To return to "Normal" mode, press the CAL key again. If one of the two keys RESET or CAL is accidentally pressed during the count, this will have no effect.

Even though in this mode they are not displayed, both the Reset Total and the General Total (Total) increase. Their value can be checked after dispensing has terminated, returning to "Normal" mode, by quickly pressing CAL.

7 CALIBRATION

FOREWORD METER is supplied with a factory calibration that ensures precise measuring in most operating conditions. Nevertheless, when operating close to extreme conditions, such as for instance:
- * With fluids close to acceptable range extremes (such as low-viscosity antifreeze or high-viscosity oils for gearboxes)
- * When operating close to extreme use or flow rate conditions (close to minimum or maximum acceptable values), an on-the-spot calibration may be required to suit the real conditions in which the K600 is required to operate.

7.1 DEFINITIONS

CALIBRATION FACTOR OR "K FACTOR" Multiplication factor applied by the system to the electrical pulses received, to transform these into measured fluid units.

FACTORY K FACTOR Factory-set default factor. It is equal to 1,000. This calibration factor ensures utmost precision in the following operating conditions:
Fluid ***motor oil type 10W40***
Temperature: ***20°C***
Flow rate: ***1 - 30 ltr/min***
Even after any changes have been made by the user, the factory k factor can be restored by means of a simple procedure.

USER K FACTOR: Customized calibration factor, meaning modified by calibration.

7.2 CALIBRATION MODE

Why calibrate?
1. Display the currently used calibration factor:
2. Return to factory calibration (Factory K Factor) after a previous calibration by the user
3. Change the calibration factor using one of the two previously indicated procedures

FOREWORD ***Two procedures are available for changing the Calibration Factor:***
1. In-Field Calibration, performed by means of a dispensing operation
2. Direct Calibration, performed by directly changing the calibration factor

In calibration mode, the partial and total dispensed quantities indicated on the display screen take on different meanings according to the calibration procedure phase. In calibration mode, the K600 cannot be used for normal dispensing operations. In "Calibration" mode, the totals are not increased

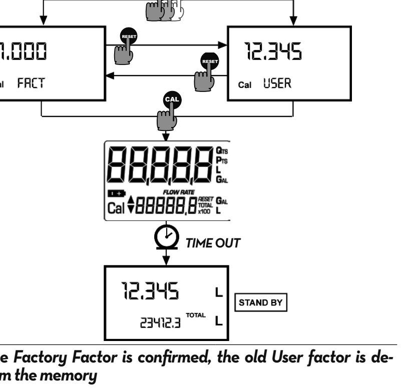
ATTENTION ***The K600 features a non-volatile memory that keeps the data concerning calibration and total dispensed quantity stored for an indefinite time, even in the case of a long power break; after changing the batteries, calibration need not be repeated.***

7.2.1 DISPLAY OF CURRENT CALIBRATION FACTOR AND RESTORING FACTORY FACTOR.

By pressing the CAL key while the appliance is in Standby, the display page appears showing the current calibration factor used. If no calibration has ever been performed, or the factory setting has been restored after previous calibrations, the following display page will appear: [Display: 1.000 / Cal FACT]
The word "Fact" abbreviation for "factory" shows that the factory calibration factor is being used

If, on the other hand, calibrations have been made by the user, the display page will appear showing the currently used calibration factor (in our example 0,998) . [Display: 0.998 / Cal USER]
The word "user" indicates a calibration factor set by the user is being used..

The flow chart alongside shows the switchover logic from one display page to another
In this condition, the Reset key permits switching from User factor to Factory factor.
To confirm the choice of calibration factor, quickly press CAL while "User" or "Fact" are displayed.
After the restart cycle, the K600 uses the calibration factor that has just been confirmed



ATTENTION ***When the Factory Factor is confirmed, the old User factor is deleted from the memory***

7.2.2 IN FIELD CALIBRATION

FOREWORD This procedure calls for the fluid to be dispensed into a graduated sample container in real operating conditions (flow rate, viscosity, etc.) requiring maximum precision.

ATTENTION ***For correct K600 calibration, it is most important to:***

1. When the Factory Factor is confirmed, the old User factor is deleted from the memory
2. Use a precise Sample Container with a capacity of not less than 5 litres, featuring an accurate graduated indicator.
3. Ensure calibration dispensing is done at a constant flow rate equivalent to that of normal use, until the container is full;
4. Not reduce the flow rate to reach the graduated area of the container during the final dispensing stage (the correct method during the final stages of sample container filling consists in making short top-ups at normal operation flow rate) ;
5. After dispensing, wait a few minutes to make sure any air bubbles are eliminated from the sample container; only read the Real value at the end of this stage, during which the level in the container could drop.
6. Carefully follow the procedure indicated below.

ENGLISH (Translated from Italian)

7.2.2.1 IN-FIELD CALIBRATION PROCEDURE

ACTION		DISPLAY
1	**NONE** Meter in Standby	12.345 Qts / 12.5 TOTAL Gal
2	**LONG CAL key keying** The Meter enters calibration mode, shows «CAL» and displays the calibration factor in use instead of partial. The words "Fact" and "USER" indicate which of the two factors (factory or user) is currently in use. Important: This factor is that which the instrument also uses for field calibration measurement operations	1.000 Qts / Cal FACT (USER) Gal
3	**LONG RESET key keying** The Meter shows "CAL" and the partial at zero. The Meter is ready to perform in-field calibration.	0.000 Qts / Cal FIELD
4	**DISPENSING INTO SAMPLE CONTAINER** Without pressing any key, start dispensing into the sample container Dispensing can be interrupted and started again at will. Continue dispensing until the level of the fluid in the sample container has reached the graduated area. There is no need to reach a preset quantity. 9.800 L / Cal. 0.0000 L — 9.86 Indicated value — Real value	9.800 Qts / Cal FIELD
5	**SHORT RESET key keying** The Meter is informed that the calibration dispensing operation is finished. Make sure dispensing is correctly finished before performing this operation. To calibrate the Meter, the value indicated by the partial totaliser (example 9.800) must be forced to the real value marked on the graduated sample container. In the bottom left part of the display an arrow appears (upwards and downwards), that shows the direction (increase or decrease) of the value change displayed when the following operations 6 or 7 are performed.	9.800 Qts / Cal ▲ FIELD
6	**SHORT RESET key keying** The arrow changes direction. The operation can be repeated to alternate the direction of the arrow.	9.800 Qts / Cal ▼ FIELD
7	**SHORT/LONG CAL key keying** The indicated value changes in the direction indicated by the arrow - one unit for every short CAL key keying - continually if the CAL key is kept pressed. The speed increase rises by keeping the key pressed. If the desired value is exceeded, repeat the operations from point (6).	9.860 Qts / Cal ▲ FIELD
8	**LONG RESET key keying** The Meter is informed that the calibration procedure is finished. Before performing this operation, make sure the INDICATED value is the same as the REAL value. 9.860 L / Cal ▲ FACT — 9.86 Indicated value — Real value The Meter calculates the new USER K FACTOR ; this calculation could require a few seconds, depending on the correction to be made ATTENTION: If this operation is performed after action (5), without changing the indicated value, the USER K FACTOR would be the same as the FACTORY K FACTOR, thus it is ignored.	- - - - - Qts / Cal END
9	**NO OPERATION** At the end of the calculation, the new USER K FACTOR is shown for a few seconds, after which the restart cycle is repeated to finally achieve standby condition. ***IMPORTANT: From now on, the indicated factor will become the calibration factor used by the Meter and will continue to remain such even after a battery change***	1.015 Qts / Cal END
10	**NO OPERATION** The Meter stores the new work calibration factor and is ready to begin dispensing, using the USER K FACTOR that has just been calculated..	0.000 Qts / 1234.5 TOTAL Gal

7.2.3 DIRECT MODIFICATION OF K FACTOR

If normal Meter operation shows a mean percentage error, this can be corrected by applying to the currently used calibration factor a correction of the same percentage. In this case, the percentage correction of the USER K FACTOR must be calculated by the operator in the following way

New Cal. Factor = Old Cal. Factor * (100 - E% / 100)

EXAMPLE:
Error percentage found: E% - 0.9 %
CURRENT calibration factor: 1.000
New USER K FACTOR: 1.000 * [(100 – (- 0.9))/100] = 1.000 * [(100 + 0.9)/100] = 1.009
If the Meter indicates less than the real dispensed value (negative error) the new calibration factor must be higher than the old one as shown in the example. The opposite applies if the Meter shows more than the real dispensed value (positive error).

ACTION		DISPLAY
1	**NONE** METER in Standby.	12.345 Qts / 1234.5 TOTAL Gal
2	**LONG CAL KEY KEYING** Meter enters calibration mode, shows "CAL" and displays the calibration factor being used instead of the partial. The words "Fact" and "User" indicate which of the two factors (factory or user) is currently being used.	1.000 / Cal FACT (USER)
3	**LONG RESET KEY KEYING** The Meter shows "CAL" and the zero partial total. Meter is ready to perform in-field calibration by dispensing – see previous paragraph.	12.345 Qts / Cal FIELD
4	**LONG RESET KEY KEYING** We now go on to Direct change of the calibration factor: the word "Direct" appears together with the Currently Used calibration factor. In the bottom left part of the display, an arrow appears (upwards or downwards) defining the direction (increase or decrease) of change of the displayed value when subsequent operations 5 or 6 are performed.	1.000 Qts / Cal ▲ DIRECT
5	**SHORT RESET KEY KEYING** Changes the direction of the arrow. The operation can be repeated to alternate the direction of the arrow.	1.000 / Cal ▼ DIRECT
6	**SHORT/LONG CAL KEY KEYING** The indicated value changes in the direction indicated by the arrow - one unit for every short CAL key keying - continually if the CAL key is kept pressed. The speed increase rises by keeping the key pressed. If the desired value is exceeded, repeat the operations from point (5).	1.003 Qts / Cal ▲ DIRECT
7	**LONG RESET KEY KEYING** The Meter is informed that the calibration procedure is finished. Before performing this operation, make sure the INDICATED value is that required.	- - - - - Qts / Cal ▲ DIRECT
8	**NO OPERATION** At the end of the calculation, the new USER K FACTOR is shown for a few seconds, after which the restart cycle is repeated to finally achieve standby condition. ***IMPORTANT: From now on, the indicated factor will become the calibration factor used by the Meter and will continue to remain such even after a battery change***	1.003 Qts / Cal END
9	**NO OPERATION** The Meter stores the new work calibration factor and is ready to begin dispensing, using the USER K FACTOR that has just been changed.	0.000 Qts / 13456 TOTAL Gal

8 METER CONFIGURATION

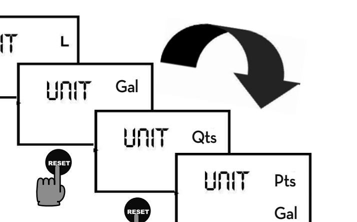
The METER feature a menu with which the user can select the main measurement unit, Quarts (Qts), Pints (Pts), Litres (Lit), Gallons (Gal). The combination of the unit of measurement of the Partial register and that of the Totals is predefined according to the following table:

Combination no.	Unit of Measurement Partial Register	Unit of Measurement Totals Register
1	Litres (L)	Litres (L)
2	Gallons (Gal)	Gallons (Gal)
3	Quarts (Qts)	Gallons (Gal)
4	Pints (Pts)	Gallons (Gal)

To choose between the 4 available combinations:

1. Wait for the METER to go to Standby
2. Then press the CAL and RESET keys together. Keep these pressed until the word "UNIT" appears on the screen together with the unit of measurement set at that time (in this example Litres / Litres)
3. Every short press of the RESET key, the various combinations of the units of measurements are scrolled as shown below:

ENGLISH (Translated from Italian)



4. By pressing the CAL key at length, the new settings will be stored, the METER will pass through the start cycle and will then be ready to dispense in the set units.

ATTENTION ***The Reset Total and Total registers will be automatically changed to the new unit of measurement.***
NO new calibration is required after changing the Unit of Measurement.

9 MAINTENANCE

9.1 CHANGE BATTERY (METER VERSION)

FOREWORD The METER has been designed to require a minimum amount of maintenance. The only maintenance jobs required are:
• Battery change – necessary when the batteries have run down
• Cleaning the measurement chamber. This may be necessary due to the particular nature of the dispensed fluids or due to the presence of solid particles following bad filtering

BATTERY REPLACEMENT Use 2x1.5 V alkaline batteries size AAA

WARNING ***K600 should be installed in a position allowing the batteries to be replaced without removing it from the system.***

K600 features two low-battery alarm levels:

1. [Display: 12.345 Qts / 23412.3 TOTAL Gal] When the battery charge falls below the first level on the LCD, the fixed battery symbol appears. In this condition, K600 continues to operate correctly, but the fixed icon warns the user that it is ADVISABLE to change the batteries.
2. If K600 operation continues without changing the batteries, the second battery alarm level will be reached which will prevent operation. In this condition the battery icon starts to flash and is the only one to remain visible on the LCD.

To change the batteries, with reference to the exploded diagram positions, proceed as follows

1. Press RESET to update all the totals
2. Loosen the 4 fixing screws of the lower cover
3. Remove the old batteries
4. Place the new batteries in the same position of the old ones, being sure that the positive pole is positioned as shown on the rubber protection (pos. 7)
5. Close the cover again, by positioning the rubber protection as a gasket
6. K600 will switch on automatically and normal operation can be resumed

The ***METER*** will display the same Reset Total, the same Total and the same Partial indicated before the batteries were changed. After changing the batteries, the meter does not need calibrating again.

ATTENTION ***Do not discard the old batteries in the environment. Refer to local disposal regulations.***

9.2 CLEANING (METER AND PULSER VERSION)

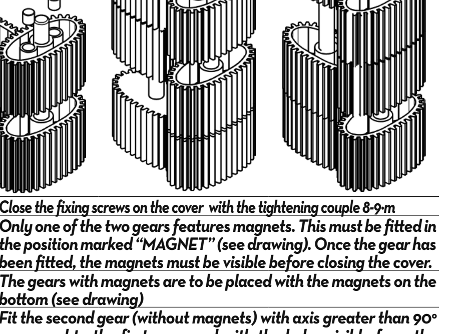
FOREWORD The METER measurement chamber can be cleaned without removing the instrument from the line or from the dispensing nozzle on which it is fitted.

ATTENTION ***Always make sure the liquid has been drained from the meter before cleaning.***

MEASUREMENT CHAMBER CLEANING To clean the chamber, proceed as follows
1. Loosen the four cover retention screws
2. Remove the cover and the seal
3. Remove the oval gears.
4. Clean where necessary. For this operation, use a brush or pointed object such as a small screwdriver.
5. Be careful not to damage the body or the gears
6. To reassemble the instrument, perform the operations in the opposite sequence

Perform the assembly dyagram,to reassemble the gears

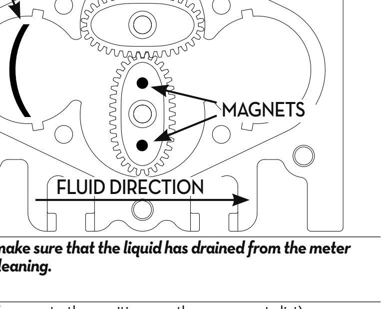
K600/2 K600/3 K600/4



ATTENTION
Close the fixing screws on the cover with the tightening couple 8-9·m
Only one of the two gears features magnets. This must be fitted in the position marked "MAGNET" (see drawing). Once the gear has been fitted, the magnets must be visible before closing the cover.
The gears with magnets are to be placed with the magnets on the bottom (see drawing)

WARNING
Fit the second gear (without magnets) with axis greater than 90° compared to the first gear, and with the holes visible from the cover side
Make sure the gears are turning freely before closing the cover.

CLEANING THE FILTER cleaning the k600 filter can be performed without removing the device from the line or the dispensing gun on which it is installed.
Make sure the gears are turning freely before closing the cover.



ATTENTION ***Always make sure that the liquid has drained from the meter before cleaning.***

To clean the filter, proceed as follows (with reference to the positions on the spare parts list):
- unscrew the 4 sealing screws on the lower cover
- remove the cover and the gasket seal
- slide out the filter
- clean the filter with compressed air.
- carry out the reverse procedure to reassemble the filter.

10 MALFUNCTIONS

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REMEDIAL ACTION
LCD: INDICATIONS FAINT AND/OR MISSING	Bad battery contact/ batteries run down	Check battery contacts/change batteries
LCD: INDICATIONS DULL	The RESET button was not pressed after changing the batteries.	Press the RESET button
NOT ENOUGH MEASUREMENT PRECISION	Wrong K FACTOR	With reference to paragraph 12, check the calibration factor
	The meter works below minimum acceptable flow rate.	Increase the flow rate until an acceptable flow rate range has been achieved
	Incorrect calibration	Perform calibration with dedicated procedure (meter)
		Calibrate the instrument with the pulse receiver (pulser)
REDUCED OR ZERO FLOW RATE	Gears blocked	Clean the measurement chamber
THE METER DOES NOT COUNT, BUT THE FLOW RATE IS CORRECT	Incorrect installation of gears after cleaning	Repeat the reassembly procedure
	Possible electronic card problems	Contact your dealer
	Broken bulb	Replace bulb (pulser)

PIUSI Fluid Handling Innovation

K600

ELECTRONIC METER PULSER

MADE IN ITALY

Uso manutenzione e calibrazione **IT**

Use, maintenance and calibration **EN**

BULLETIN M0115 B ITEN _ 00

11 DEMOLITION AND DISPOSAL

Foreword If the system needs to be disposed, the parts which make it up must be delivered to companies that specialize in the recycling and disposal of industrial waste and, in particular:

Disposing of packing materials The packaging consists of biodegradable cardboard which can be delivered to companies for normal recycling of cellulose.

Metal Parts Disposal Metal parts, whether paint-finished or in stainless steel, can be consigned to scrap metal collectors.

Disposal of electric and electronic components These must be disposed of by companies that specialize in the disposal of electronic components, in accordance with the indications of directive 2012/19/EU (see text of directive below).

Information regarding the environment for clients residing within the European Union European Directive 2012/19/EU requires that all equipment marked with this symbol on the product and/or packaging not be disposed of together with non-differentiated urban waste. The symbol indicates that this product must not be disposed of together with normal household waste. It is the responsibility of the owner to dispose of these products as well as other electric or electronic equipment by means of the specific refuse collection structures indicated by the government or the local governing authorities.

Disposing of RAEE equipment as household wastes is strictly forbidden. Such wastes must be disposed of separately.

Any hazardous substances in the electrical and electronic appliances and/or the misuse of such appliances can have potentially serious consequences for the environment and human health.

In case of the unlawful disposal of said wastes, fines will be applicable as defined by the laws in force.

Miscellaneous parts disposal Other components, such as pipes, rubber gaskets, plastic parts and wires, must be disposed of by companies specialising in the disposal of industrial waste.

12 TECHNICAL DATA

	K600 / 2		K600 / 3		K600 / 4	
	MET	PULS	MET	PULS	MET	PULS
Measurement Sytem	OVAL GEARS					
Resolution (L/pulse)	0.019		0.028		0.038	
Range of Flow Rate (L/min)	5 - 50		10 - 100		15 - 150	
Working Pressure (bar)	70		30		20	
Bursting Pressure (bar)	140		60		40	
Storage Temperature (°C)	-20 / +70					
Storage Humidity (R.U.)	95%					
Working Temperature (°C)	-10 / +60					
Loss of Head (at maximum flow rate with diesel fuel) (bar)	0.3					
Compatible Fluids	Oil, Diesel fuel, Biodiesel					
Viscosity Range (cSt)	2 / 2000					
Accuracy (within capacity range)	+/- 0.5					
Repetitiveness	0.2%					
Weight (Kg)	0.5		0.7		1	
Input and output connection thread	3/4" Gas		1" Gas		1 1/2" Gas	
Batteries	2 x 1.5 VOLT					
Battery Life (expected)	18 - 36 months					
Protection	IP65					
Pulse type (only pulser version)	SINGLE-CHANNEL OPEN COLLECTOR					
Max. current (mA)	/	0,1	/	0,1	/	0,1
Max. voltage (V) (only pulser version)	26 (AC/DC)					
Pulses / litre (approx.)	/	52	/	35	/	26

PIUSI Fluid Handling Innovation

piusi.com
PIUSI SpA - Suzzara MN Italy
BULLETIN M0115 B ITEN _ 00

INDICE

1 DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La sottoscritta PIUSI S.p.A
Via Pacinotti c.m.- z.i.Rangavino
46029 Suzzara - (MN) - Italia

DICHIARA sotto la propria responsabilità, che il dispositivo descritto in appresso:
Descrizione : CONTALITRI
Modello : K600 METER - K600 PULSER
Matricola: riferirsi al Lot Number riportato sulla targa CE apposta sul prodotto
Anno di costruzione: riferirsi all'anno di produzione riportato sulla targa CE apposta sul prodotto.
E' conforme alle disposizioni legislative che traspongono le direttive :
- Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE
La documentazione è a disposizione dell'autorità competente su motivata richiesta presso Piusi S.p.A. o richiedendola all'indirizzo e-mail: doc_tec@piusi.com
La persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico e a redigere la dichiarazione è Otto Varini in qualità di legale rappresentante.

Suzzara, 20/04/2016

Otto Varini
Legale rappresentante

2 AVVERTENZE GENERALI

Avvertenze importanti	Per salvaguardare l'incolumità degli operatori, per evitare possibili danneggiamenti e prima di compiere qualsiasi operazione, è indispensabile aver preso conoscenza di tutto il manuale istruzioni.
Simbologia utilizzata nel manuale	Sul manuale verranno utilizzati i seguenti simboli per evidenziare indicazioni ed avvertenze particolarmente importanti: ***ATTENZIONE*** ***Questo simbolo indica norme antinfortunistiche per gli operatori e/o eventuali persone esposte.*** ***AVVERTENZA*** ***Questo simbolo indica che esiste la possibilità di arrecare danno alle apparecchiature e/o ai loro componenti.*** ***NOTA*** ***Questo simbolo segnala informazioni utili.***
Conservazione del manuale	Il presente manuale deve essere integro e leggibile in ogni sua parte, l'utente finale ed i tecnici specializzati autorizzati all'installazione e alla manutenzione, devono avere la possibilità di consultarlo in ogni momento.
Diritti di riproduzione	Tutti i diritti di riproduzione di questo manuale sono riservati alla Piusi S.p.A. Il testo non può essere usato in altri stampati senza autorizzazione scritta della Piusi S.p.A. © Piusi S.p.A. IL PRESENTE MANUALE È PROPRIETÀ DELLA PIUSI S.p.A. OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE E' VIETATA. Il presente manuale è di proprietà di Piusi S.p.A., la quale è esclusiva titolare di tutti i diritti previsti dalle leggi applicabili, ivi comprese a titolo esemplificativo le norme in materia di diritto d'autore. Tutti i diritti derivanti da tali norme sono riservati a Piusi S.p.A.: la riproduzione anche parziale del presente manuale, la sua pubblicazione, modifica, trascrizione, comunicazione al pubblico, distribuzione, comemrcializzazione in qualsiasi forma, traduzione e/o elaborazione, prestito, ed ogni altra attività riservata per legge a Piusi S.p.A..

3 ISTRUZIONI DI SICUREZZA

3.1 AVVERTENZE DI SICUREZZA

ATTENZIONE Rete elettrica - verifiche preliminari all'installazione	***Evitare assolutamente il contatto tra l'alimentazione elettrica e il liquido da pompare.***
Interventi di controllo manutenzione	Prima di qualsiasi intervento di controllo o manutenzione, togliere L'ALIMENTAZIONE
INCENDIO E ESPLOSIONE Quando presenti liquidi infiammabili nell'area di lavoro, possono essere presenti vapori infiammabili che durante l'uso della stazione possono provocare incendio o esplosione.	***Per prevenire rischi di incendio e esplosione:*** Utilizzare la stazione solo in zone ventilate Mantenere l'area di lavoro libera da rottami, compresi scarti di lavorazione e serbatoi di solventi o benzina. Non inserire o disinserire la spina o azionare l'interruttore in presenza di vapori infiammabili. Tutti i dispositivi presenti nell'area di lavoro devono avere messa a terra. Interrompere immediatamente ogni azione in presenza di scintille o scossa. Non utilizzare prima di aver identificato e risolto il problema. Tenere un estintore funzionante nell'area di lavoro.
USO IMPROPRIO DELL'APPARECCHIO In uso improprio dell'apparecchio può causare seri danni o morte	Non mettere in funzione l'unità quando si è affaticati o sotto l'influenza di droghe o alcol. Non lasciare l'area di lavoro mentre l'apparecchio è acceso o in funzione. Spegnere l'apparecchio quando non in uso. Non alterare o modificare l'apparecchiatura. Alterazioni o modifiche all'apparecchiatura possono rendere nulle le omologazioni e causare pericoli per la sicurezza. Disporre tubo flessibile e cavi di alimentazione lontano da zone di passaggio, spigoli vivi, parti in movimento e superfici calde. Tenere bambini e animali lontano dall'area di lavoro Rispettare tutte le normative di sicurezza vigenti.
PERICOLO DI FUMI E FLUIDI TOSSICI.	Per problematiche derivanti dal prodotto trattato con occhi, pelle, inalazione e ingestione fare riferimento alla scheda di sicurezza del fluido utilizzato Conservare i liquidi trattati in contenitori adatti e conformi alle normative applicabili. Il contatto prolungato con il prodotto trattato può provocare irritazione alla pelle; durante l'erogazione, utilizzare sempre i guanti di protezione.

3.2 NORME DI PRONTO SOCCORSO

Persone colpite da scariche elettriche	Staccare l'alimentazione, o usare un isolante asciutto per proteggersi nell'operazione di spostamento dell'infortunato lontano da qualsiasi conduttore. Evitare di toccare l'infortunato con le mani nude fino a che quest'ultimo non sia lontano da qualsiasi conduttore. Chiedere immediatamente l'aiuto di persone addestrate e qualificate. Non intervenire sugli interruttori a mani bagnate.
NON FUMARE	Durante l'operazione di erogazione, non fumare e non usare fiamme libere.

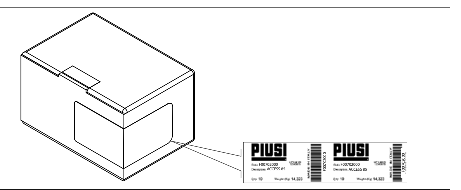
3.3 NORME GENERALI DI SICUREZZA

Caratteristiche essenziali dell'equipaggiamento di protezione	Indossare un equipaggiamento di protezione che sia:: - idoneo alle operazioni da effettuare; - resistente ai prodotti impiegati per la pulizia.
Dispositivi di protezione individuale da indossare	Durante le fasi di movimentazione ed installazione, indossare i seguenti dispositivi di protezione individuale: scarpe antinfortunistiche; indumenti attillati al corpo; guanti di protezione; occhiali di sicurezza;
Dispositivi di protezione	manuale di istruzioni

3.4 IMBALLO

K600 è fornito imballato in scatola, con etichetta su cui compaiono i seguenti dati:

1 - contenuto della confezione
2 - peso del contenuto
3 - descrizione del prodotto



3.5 CONTENUTO DELL'IMBALLO/ISPEZIONE PRELIMINARE

Premessa	Per aprire l'imballo, utilizzare delle forbici o un taglierino.
NOTA	***Nel caso in cui uno o più componenti di seguito descritti non siano presenti all'interno della confezione, contattare il servizio di assistenza tecnica Piusi S.p.A.***
ATTENZIONE	***Verificare che i dati di targa corrispondano a quelli desiderati. Per qualsiasi anomalia, contattare immediatamente il fornitore, segnalando la natura dei difetti e, in caso di dubbio sulla sicurezza dell'apparecchiatura, non utilizzarla.***

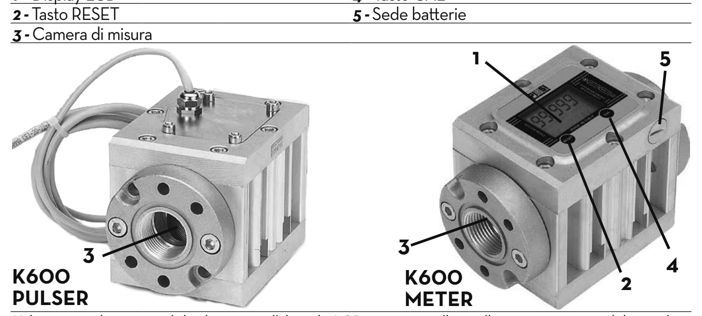
4 CONOSCERE K600

Premessa	METER è un contalitri elettronico digitale provvisto di un sistema di misura ad ingranaggi ovali, progettato per una facile e precisa misurazione DI OLIO, GASOLIO E ANTICONGELANTE.
Principio di funzionamento	Il fluido, attraversando lo strumento, mette in rotazione gli ingranaggi che trasferiscono, durante la loro rotazione, delle "unità di volume" del fluido. L'esatta misura del fluido erogato viene effettuata conteggiando le rotazioni compiute dagli ingranaggi, e quindi dalle "unità di volume" trasferite. L'accoppiamento magnetico, realizzato tra i magneti installati negli ingranaggi e un interruttore magnetico posto fuori dalla camera di misura, garantisce la sigillatura della camera di misura e assicura la trasmissione al microprocessore della scheda elettronica degli impulsi generati dalla rotazione degli ingranaggi. Il corpo del contalitri è realizzato in alluminio trafilato ed è fornito di bocche di ingresso ed uscita filettate ed allineate, per permettere una facile installazione su tubazione. Il diametro e la filettatura, sono in funzione del modello. Alla bocca di ingresso, è installato un filtro a rete, accessibile dall'esterno mediante opportuno coperchio; che protegge gli ingranaggi del contalitri da eventuale sporcizia presente nell'impianto. L'utente può scegliere tra due modalità diverse di utilizzo:
K600 METER	**Normal Mode:** Modalità con visualizzazione delle quantità Parziali e Totali erogate Modalità con visualizzazione della Portata Istantanea (Flow-Rate), oltre che del Parziale erogato **Flow Rate Mode:** Il METER è provvisto di una memoria non volatile che permette di mantenere i dati archiviati delle erogazioni eseguite anche in caso di completa assenza di alimentazione per lunghi periodi.
K600 PULSER	La versione Pulser è un emettitore di impulsi monocanale (ampolla reed) che traduce le variazioni di campo magnetico generate dalla rotazione degli ingranaggi in impulsi elettrici da inviare ad un ricevitore esterno da collegare come schematizzato di seguito. K600 Pulser non ha bisogno di alimentazione elettrica indipendente in quanto viene alimentato direttamente dal collegamento con il ricevitore. Il tipo di impulso emesso è rappresentato da un'onda quadra, generata dalla variazione di tensione

La calibrazione dello strumento viene effettuata attraverso il ricevitore di impulsi esterno

Componenti Principali K600

1 - Display LCD	***4 -*** Tasto CAL
2 - Tasto RESET	***5 -*** Sede batterie
3 - Camera di misura	



L'elettronica di misura e il display a cristalli liquidi «LCD» sono installati nella parte superiore del contalitri, isolata dalla camera di misura bagnata dal fluido e sigillata dall'esterno tramite un coperchio

4.1 DISPLAY LCD (SOLO VERSIONE METER)

Premessa L' «LCD» del contalitri è provvisto di due registri numerici e di diverse indicazioni che vengono visualizzate dall'utente solamente se la funzione del momento lo richiede

1 Registro del parziale (5 cifre a virgola mobile da 0.1 A 99999), che indica il volume erogato dall'ultima volta che è stato premuto il pulsante di reset	7 Indicazione dell'unità di misura dei totali: l=litri gal=galloni
2 Indicazione dello stato di carica delle batterie	8 Indicazione della modalità "Portata Istantanea" (Flow Rate)
3 Indicazione della modalità di calibrazione	9 Indicazione dell'unità di misura del parziale: qts=quarti; pts=pinte; l=litri; gal=galloni
4 Registro dei totali (6 cifre a virgola mobile da 0,1 a 999999), che può indicare due tipi di totale: 4.1. Totale generale non azzerabile (total) 4.2. Totale azzerabile (reset total)	
5 Indicazione del fattore di moltiplicazione dei totali (x10 / x100)	
6 Indicazione del tipo di totale, (total / reset total)	

CAMERA DI MISURA	La camera di misura, è posizionata nella parte inferiore dello strumento. E' dotata di un ingresso ed una uscita filettati. Il coperchio posto nella parte inferiore permette l'accesso al meccanismo di misura per eventuali operazioni di pulizia. All'interno della camera di misura si trovano gli ingranaggi ovali che ruotando, generano gli impulsi elettrici che vengono processati dalla scheda elettronica a microprocessore. Il microprocessore, tramite l'applicazione di un opportuno fattore di calibrazione (ovvero di un "peso" associato ad ogni impulso) traduce gli impulsi generati dalla rotazione in volumi di fluido espressi nelle unità di misura prestabilite, le quali sono visualizzate sui registri del parziale e del totale del display cristalli liquidi (LCD). Tutti i contalitri, escono dalla fabbrica con un fattore di calibrazione definito FACTORY K FACTOR pari a 1,000. Per ottenere le prestazioni ottimali del contalitri, adattandolo alle caratteristiche intrinseche del fluido da misurare, è possibile "calibrare" lo strumento, In ogni momento, è possibile tornare alla calibrazione impostata in fabbrica
SEDE BATTERIE	Il METER è alimentato da due batterie di tipo standard da 1,5 V (size AAA). La sede delle batterie è chiusa da un tappo filettato a tenuta stagna facilmente rimovibile per consentire una rapida sostituzione delle batterie

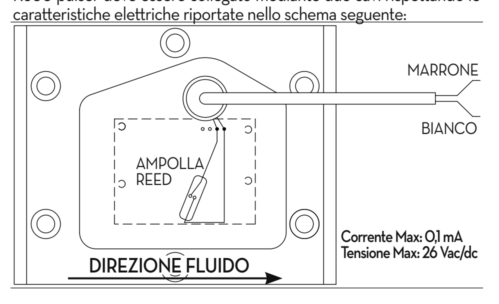
4.2 PULSANTI UTENTE - LEGENDA

Premessa	K600 è dotato di due pulsanti (RESET e CAL) che svolgono, singolarmente, due funzioni principali e, in combinazione, altre funzioni secondarie.
FUNZIONI PRINCIPALI	- Per il tasto RESET, l'azzeramento del registro del parziale e di quello del totale azzerabile (reset total) - Per il tasto cal, l'entrata nella modalità di calibrazione dello strumento
FUNZIONI SECONDARIE	Utilizzati in combinazione, i due tasti consentono di entrare in modalità di configurazione (configuration mode), utile per modifiche sull'unita' di misura e sul fattore di calibrazione.
LEGENDA	***CALIBRARE, SIGNIFICA OPERARE AZIONI SUI TASTI DEL CONTALITRI. DI SEGUITO, LA LEGENDA RELATIVA ALLA SIMBOLOGIA UTILIZZATA PER DESCRIVERE LE AZIONI DA ESEGUIRE***

PRESSIONE BREVE DEL TASTO CAL	***PRESSIONE PROLUNGATA del Tasto cal***	***PRESSIONE Breve del tasto reset***	***PRESSIONE PROLUNGATA del Tasto reset***

5 INSTALLAZIONE

K600 METER	Ha ingresso e uscita da 1/2 inch, filettati e in asse, ed è studiato per essere installato in qualsiasi posizione; sia come installazione fissa su una linea, sia come installazione mobile su una pistola di erogazione.
ATTENZIONE	***Assicurarsi che le connessioni filettate non interferiscano con l'interno della camera di misura causando il blocco degli ingranaggi.*** ***METER non ha una direzione fissa del flusso ed entrambi gli ingressi possono essere utilizzati sia come entrata che come uscita.*** ***Accertarsi che sull'ingresso del contalitri, o all'imbocco della linea su cui è montato il contalitri, sia sempre presente un filtro con adeguata capacità di filtrazione. Se particelle solide entrano nella camera di misura, si può provocare il bloccaggio degli ingranaggi.*** ***Nelle installazioni su impianto, posizionare k600 in un punto che consenta facile accesso alla sede batterie.***
K600 PULSER	E' stato studiato per essere installato fisso su una linea di distribuzione di olio o gasolio. Assicurarsi che le connessioni filettate non sporgano all'interno della camera di misura causando il blocco degli ingranaggi. Non utilizzare connessioni coniche che potrebbero danneggiare il corpo del contalitri o la flangia di collegamento. La posizione del filtro determina la direzione del flusso.
COLLEGAMENTO ELETTRICO ***K600 PULSER deve essere collegato mediante due cavi, rispettando le caratteristiche elettriche riportate nello schema.***	K600 pulser deve essere collegato mediante due cavi rispettando le caratteristiche elettriche riportate nello schema seguente:



6 USO GIORNALIERO

Premessa Le uniche operazioni che vengono compiute nell'utilizzo giornaliero sono gli azzeramenti dei registri del parziale e/o del totale resettabile. Puo' occasionalmente essere necessario configurare o calibrare il contalitri. A tal proposito, fare riferimento ai capitoli specifici.

Vengono di seguito riportate le due visualizzazioni tipiche del funzionamento normale. In una schermata è visibile il registro del parziale e quello del totale azzerabile (reset total). Nell'altra viene mostrato il parziale ed il totale generale. Il passaggio tra la visualizzazione del totale resettabile e del totale generale è automatica ed è legata a fasi e temporizzazioni impostate in fabbrica e non modificabili

* Il registro del Parziale posizionato nella parte superiore del display indica la quantità erogata dall'ultima volta che si è premuto il tasto RESET

* Il Registro del TOTALE Azzerabile (Reset Total), posizionato nella parte inferiore del display, indica la quantità erogata dall'ultima volta che è stata eseguita la procedura di azzeramento del Totale Azzerabile. Non è possibile avere un azzeramento del "Reset Total" senza prima avere azzerato il Parziale, mentre viceversa è sempre possibile azzerare il Parziale senza azzerare il "Reset Total". L'unità di misura dei due Totali può essere la stessa del Parziale oppure essere diversa a seconda delle impostazioni di fabbrica o dell'utente.

* Il Registro del TOTALE Generale (Total) non è mai azzerabile dall'utente. Continua ad incrementarsi per tutta la vita di utilizzo del meter.

* I registri dei due totali (Reset Total e Total) condividono la stessa area e gli stessi digit del display. Per questo motivo i due totali non saranno mai visibili contemporaneamente ma saranno visualizzati sempre in alternativa.

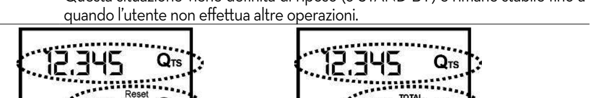
* Il Totale Generale (Total) viene mostrato durante lo stand-by del Meter

* Il Totale Azzerabile (Reset Total) viene mostrato:
- Alla fine di un azzeramento del Parziale per un certo tempo (alcuni secondi)
- Durante tutta la fase di erogazione
- Per qualche secondo dopo il termine dell'erogazione. Scaduto questo breve tempo Meter passa nella fase di stand-by e la visualizzazione del registro inferiore passa al Totale Generale

NOTA	***I digit disponibili per i totali sono 6 a cui si aggiungono due icone x 10 / x100.La sequenza di incremento è la seguente: 0.0 -> 99999.9 -> 999999 -> 100000 X 10 -> 999999 x 10 -> 100000 x 100 -> 999999 x 100***
K600 PULSER	***K600 pulser, una volta correttamente collegato al ricevitore, di imoulsi, non necessita di nessune operazione di accensione o di spegnimento.***

6.1 EROGAZIONE IN MODALITÀ NORMALE (NORMAL MODE)

PREMESSA	Normal mode è l'erogazione standard. Durante il conteggio, vengono visualizzati contemporaneamente il "parziale erogato" ed il "totale azzerabile" (reset total).
AVVERTENZA	***Premere accidentalmente i tasti durante l'erogazione, non comporta alcun effetto***
STAND BY	Ad alcuni secondi dal termine dell'erogazione, sul registro inferiore la visualizzazione passa dal "totale azzerabile" al "totale generale": la scritta reset posta sopra alla scritta total scompare, ed il valore del "totale azzerabile", viene sostituito dal "totale generale". Questa situazione viene definita di riposo (o STAND-BY) e rimane stabile fino a quando l'utente non effettua altre operazioni.



6.1.1 AZZERAMENTO DEL PARZIALE

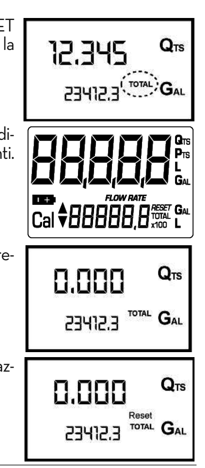
MODALITA' NORMALE

Il Registro del Parziale può essere azzerato premendo il tasto RESET quando il contalitri è in Stand-by, ovvero quando il display visualizza la scritta «TOTAL».

Dopo la pressione del tasto RESET, durante la fase di azzeramento, il display mostra in successione prima tutti i digit accesi, poi tutti i digit spenti.

Alla fine del processo viene mostrata dapprima una schermata che presenta il Parziale azzerato e il Reset Total

e, dopo alcuni istanti, il Reset Total viene sostituito dal Totale NON azzerabile (Total)

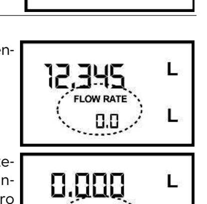


MODALITA' FLOW RATE

Per azzerare il Registro del Parziale occorre terminare l'erogazione, attendere che il meter indichi un Flow Rate di 0.0 come indicato in figura

e poi premere brevemente il tasto RESET

A differenza della modalità Normale, in questo caso, durante l'azzeramento non si passa per le fasi in cui tutti i segmenti del display vengono prima accesi e poi spenti, ma viene subito visualizzato il registro del parziale azzerato

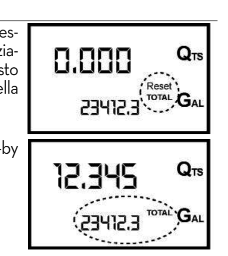


6.1.2 AZZERAMENTO DEL RESET TOTAL (TOTALE AZZERABILE)

L'operazione di azzeramento del Reset Total è effettuabile solo successivamente ad una operazione di azzeramento del registro del Parziale. Infatti il Reset Total può essere azzerato premendo a lungo il tasto RESET mentre il display visualizza la scritta RESET TOTAL come nella schermata seguente:

Schematicamente i passi da seguire sono:

1 Attendere che il display sia nella schermata normale di stand-by (con il solo Total visualizzato)
2 Premere brevemente il tasto RESET
3 Il contalitri inizia le sue fasi di azzeramento del Parziale
4 Mentre è visualizzata la schermata che indica il Reset Total

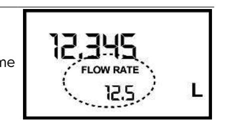


Premere nuovamente il tasto Reset per un tempo di almeno 1 secondo

5 Il display torna nuovamente a mostrare tutti i segmenti del display seguito dalla fase con tutti i segmenti spenti per giungere alla schermata in cui viene visualizzato il Reset Total azzerato

6.2 EROGAZIONE CON VISUALIZZAZIONE PORTATA ISTANTANEA (FLOW RATE MODE)

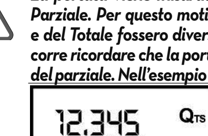
E' possibile effettuare erogazioni visualizzando contemporaneamente:
1 il parziale erogato
2 la Portata Istantanea (Flow Rate) in [Unità del Parziale /minuto] come indicato nella schermata A FIANCO



Procedura per entrare in questa modalità:
1 attendere che il Meter sia in Stand-By, ovvero che il display visualizzi il solo Total
2 premere brevemente il tasto CAL
3 Iniziare l'erogazione

La portata istantanea viene aggiornata ogni 0,7 secondi. Pertanto alle portate più basse si potrà avere una visualizzazione relativamente instabile. Più è alta la portata maggiore sarà la stabilità del valore letto.

ATTENZIONE ***La portata viene misurata con riferimento all'unità di misura del Parziale. Per questo motivo, qualora l'unità di misura del Parziale e del Totale fossero diverse, come nell'esempio sotto riportato, occorre ricordare che la portata indicata è relativa alla unità di misura del parziale. Nell'esempio riportato la portata è espressa in Qts/min.***



La scritta "Gal" che rimane accanto al flow rate si riferisce al registro dei Totali (Resettabile o NON Resettabile) che vengono nuovamente visualizzati quando si esce dalla modalità di lettura della portata.

Per tornare nella modalità "Normale" premere nuovamente il tasto CAL. La pressione accidentale di uno dei due tasti RESET o CAL durante il conteggio non ha alcun effetto.

ATTENZIONE ***Anche se in questa modalità non vengono visualizzati, sia il totale azzerabile (Reset Total) che il Totale Generale (Total) si incrementano. E' possibile controllare il loro valore dopo la fine dell'erogazione, tornando nella modalità "Normale", premendo brevemente il tasto CAL.***

7 CALIBRAZIONE

Premessa METER viene fornito con una impostazione di fabbrica che garantisce una misura precisa nelle maggior parte delle condizioni di utilizzo. Tuttavia, quando si opera vicino alle condizioni estreme di utilizzo, come per esempio:

* Con fluidi di viscosità vicina agli estremi del campo ammesso (come antifreeze a bassa viscosità o oli ad alta viscosità per scatole di ingranaggi)

* Quando si opera vicino alle condizioni estreme di utilizzo o di portata, (prossime ai minimi o ai massimi valori del campo ammesso), può rendersi opportuna una calibrazione in campo, effettuata nelle reali condizioni in cui K600 deve lavorare.

7.1 DEFINIZIONI

FATTORE DI CALIBRAZIONE O "K FACTOR"	Fattore moltiplicativo che il sistema applica agli impulsi elettrici ricevuti, per trasformarli in unità di fluido misurato
FACTORY K FACTOR	Fattore di calibrazione impostato di default in fabbrica. E' uguale a 1,000. Tale fattore di calibrazione garantisce la massima precisione nelle seguenti condizioni di utilizzo ***Fluido*** ***olio motore tipo 10W40*** ***Temperatura:*** ***20°C*** ***Portata:*** ***1- 30 litri/min*** Anche dopo eventuali modifiche da parte dell'utente, attraverso una semplice procedura, è possibile ripristinare il fattore di calibrazione di fabbrica.
USER K FACTOR:	Fattore di calibrazione personalizzato dall'utente, ovvero modificato da una calibrazione.

7.2 MODALITÀ DI CALIBRAZIONE

Perchè calibrare?	*1*	Per visualizzare il fattore di calibrazione attualmente utilizzato
	2	Per tornare al fattore di calibrazione di fabbrica (factory k factor) dopo una precedente calibrazione con user k factor
	3	Per Modificare il fattore di calibrazione attraverso una delle due procedure indicate precedentemente
Premessa		E' possibile effettuare una rapida e precisa calibrazione elettronica tramite la modifica del k factor. Esistono 2 metodi di calibrazione:
	1	Calibrazione in campo, eseguita attraverso una erogazione
	2	Calibrazione diretta, eseguita attraverso una modifica diretta del k factor

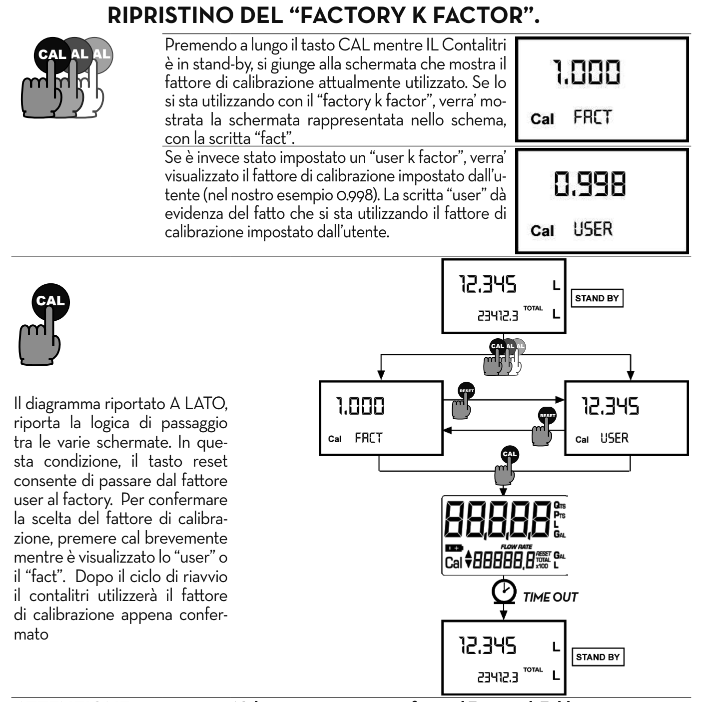
In modalità di calibrazione le indicazioni di parziale erogato e cumulativo presenti sul display, assumono significati diversi in base alla fase della procedura di calibrazione. Durante la calibrazione, il Contalitri non può effettuare normali erogazioni. In modalità di calibrazione i totali non vengono incrementati.

ATTENZIONE ***IL K600 è provvisto di memoria non volatile. Questa mantiene in memoria dati di calibrazione e di erogazione anche dopo la sostituzione delle batterie o lunghi periodi di inutilizzo.***

7.2.1 VISUALIZZAZIONE "K FACTOR" ATTUALE E RIPRISTINO DEL "FACTORY K FACTOR".

Premendo a lungo il tasto CAL mentre IL Contalitri è in stand-by, si giunge alla schermata che mostra il fattore di calibrazione attualmente utilizzato. Se lo si sta utilizzando con il "factory k factor", verra' mostrata la schermata rappresentata nello schema, con la scritta "fact".

Se è invece stato impostato un "user k factor", verra' visualizzato il fattore di calibrazione impostato dall'utente (nel nostro esempio 0.998). La scritta "user" dà evidenza del fatto che si sta utilizzando il fattore di calibrazione impostato dall'utente.



Il diagramma riportato A LATO, riporta la logica di passaggio tra le varie schermate. In questa condizione, il tasto reset consente di passare dal fattore user al factory. Per confermare la scelta del fattore di calibrazione, premere cal brevemente mentre è visualizzato lo "user" o il "fact". Dopo il ciclo di riavvio il contalitri utilizzerà il fattore di calibrazione appena confermato

ATTENZIONE ***Nel momento in cui si conferma il Fattore di Fabbrica viene cancellato dalla memoria il vecchio fattore User***

7.2.2 CALIBRAZIONE IN CAMPO

Premessa Questa procedura prevede l'erogazione del fluido in un recipiente campione graduato nelle reali condizioni operative (portata, viscosità, ecc.) alle quali è richiesta la massima precisione.

ATTENZIONE ***PER OTTENERE UNA CORRETTA CALIBRAZIONE DEL K600 È ESSENZIALE:***

1 Eliminare completamente l'aria dall'impianto prima di effettuare la calibrazione
2 Utilizzare un preciso recipiente campione di capacità non inferiore a 5 litri, provvisto di una accurata indicazione graduata
3 Effettuare l'erogazione di calibrazione a portata costante pari a quella di normale utilizzo, sino al riempimento del recipiente
4 Non ridurre la portata per raggiungere la zona graduata del recipiente nella fase finale di erogazione (la corretta tecnica nelle fasi finali del riempimento del recipiente campione consiste nell'effettuare brevi rabbocchi alla portata di normale utilizzo)
5 Al termine dell'erogazione attendere alcuni minuti per assicurarsi che eventuali bolle d'aria vengano eliminate dal recipiente campione; leggere il valore vero solo alla fine di tale fase, durante la quale si potrà avere un abbassamento del livello nel recipiente
6 Se necessario, seguire accuratamente la procedura indicata nel seguito

7.2.2.1 PROCEDURA PER EFFETTUARE LA CALIBRAZIONE IN CAMPO

AZIONE		*DISPLAY*
1	NESSUNA stand by	12.345 QTS 12.5 TOTAL GAL
2	**PRESSIONE PROLUNGATA DEL TASTO CAL** entra nella modalità di calibrazione, mostra l'indicazione di "CAL" e visualizza il fattore di calibrazione in uso al posto del totale cumulativo. Le scritte "FACT" e "USER" stanno ad indicare quale dei due fattori è attualmente in uso.	1.000 QTS Cal FACT (USER) GAL
3	PRESSIONE PROLUNGATA DEL TASTO RESET mostra l'indicazione di "CAL" e il totale parziale a zero. Meter è pronto ad eseguire la calibrazione in campo.	0.000 QTS Cal FIELD
4	EROGAZIONE NEL RECIPIENTE CAMPIONE Senza premere nessun TASTO, cominciare l'erogazione nel recipiente campione. L'erogazione può essere interrotta e ripresa a piacere. Continuare l'erogazione fino a quando il livello del fluido nel recipiente campione ha raggiunto la zona graduata. Non è necessario raggiungere una quantità prefissata. 9.86 9.800 Cal 0.0000 Valore indicato Valore Reale	9.800 QTS Cal FIELD
5	PRESSIONE BREVE DEL TASTO RESET K600 viene informato che l'erogazione di calibrazione è finita. Fare attenzione che l'erogazione sia correttamente finita prima di questa azione. Per calibrare, il valore indicato dal totalizzatore parziale (esempio 9,800) deve essere forzato al valore reale contrassegnato dal recipiente campione graduato. Nella parte in basso a sinistra del display appare una freccia (verso l'alto o verso il basso), che mostra la direzione (in aumento o diminuzione) di variazione del valore dello USER K FACTOR, quando vengono effettuate le azioni 6 o 7	9.800 QTS Cal ▲ FIELD
6	PRESSIONE BREVE DEL TASTO RESET cambia direzione della freccia. l'azione può essere ripetuta quanto necessario.	9.800 QTS Cal ▼ FIELD
7	PRESSIONE BREVE/LUNGA DEL TASTO CAL Il valore indicato cambia nella direzione definita dalla freccia - una unità per ogni PRESSIONE BREVE del tasto CAL - continuamente se il tasto CAL è mantenuto premuto. (per le prime 5 unità con andamento lento, poi con un andamento veloce). Se si sorpassa il valore desiderato , ripetere le azioni dal punto (6).	9.860 QTS Cal ▲ FIELD
8	PRESSIONE PROLUNGATA DEL TASTO RESET Meter viene cosi' informato che la procedura di calibrazione è finita. Prima di effettuare questa operazione, fare attenzione che il valore INDICATO, sia uguale al valore REALE. 9.86 9.860 Cal ▲ FACT Valore indicato Valore Reale K600 calcola il nuovo USER K FACTOR. Questo calcolo può richiedere alcuni secondi, in ragione della correzione che deve essere eseguita. Durante questa fase, la freccia scompare ma l'indicazione CAL rimane. ***ATTENZIONE: Se questa operazione è eseguita dopo l'azione (5), senza cambiare il valore indicato, lo USER K FACTOR risulterebbe uguale al FACTORY K FACTOR, quindi viene ignorato.***	- - - - - QTS Cal END
9	NESSUNA AZIONE Alla fine del calcolo il nuovo USER K FACTOR è mostrato per alcuni secondi dopodiché si ripete il ciclo di riavvio per giungere infine alla condizione di stand-by. ***ATTENZIONE: Da questo momento, quello indicato diventerà il fattore di calibrazione utilizzato dal contalitri e rimarrà tale anche dopo una eventuale sostituzione delle batterie***	1.015 QTS Cal END
10	NESSUNA AZIONE Meter memorizza il nuovo fattore di calibrazione di lavoro ed è pronto per l'erogazione, utilizzando lo USER K FACTOR appena calcolato.	0.000 QTS 1234.5 TOTAL GAL

7.2.3 MODIFICA DIRETTA DEL K FACTOR

Se il normale utilizzo di K600 mostra un errore percentuale medio, questo può essere corretto applicando al fattore di calibrazione attualmente utilizzato, una correzione di pari percentuale. In questo caso la correzione percentuale dello USER K FACTOR, deve essere calcolata dall'operatore nel seguente modo:

Nuovo fattore di calibrazione = Vecchio fattore di calibrazione * (100 - E% / 100)

ESEMPIO:
Percentuale di errore riscontrata: E% - 0.9 %
Fattore di calibrazione ATTUALE: 1,000
Nuovo USER K FACTOR: 1,000 * [(100 – (- 0,9))/100]=1,000 * [(100 + 0,9)/100] = 1.009

Se il contalitri indica meno del reale valore erogato (errore negativo) il nuovo fattore di calibrazione deve essere maggiore del vecchio come mostrato dall'esempio. Viceversa se il contalitri indica più del reale valore erogato (errore positivo)

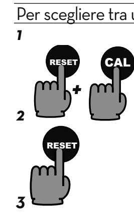
AZIONE		*DISPLAY*
1	NESSUNA Meter in modo normale, non in conteggio.	12.345 QTS 1234.5 TOTAL GAL
2	PRESSIONE PROLUNGATA DEL TASTO CAL Meter entra nella modalità di calibrazione, e viene visualizzato il fattore di calibrazione in uso al posto del parziale. Le scritte "Fact" o "USER" stanno ad indicare quale dei due fattori (di lavoro o di fabbrica) è attualmente in uso.	1.000 QTS Cal FACT (USER)
3	PRESSIONE PROLUNGATA DEL TASTO RESET Il Meter mostra l'indicazione di "CAL" e il totale parziale a zero. Meter è pronto ad eseguire la calibrazione in campo tramite erogazione.	12.345 QTS Cal FIELD
4	PRESSIONE PROLUNGATA DEL TASTO RESET Si passa alla modifica Diretta del fattore di calibrazione: compare la scritta "Direct" e il fattore di calibrazione Attualmente in Uso. Nella parte in basso a sinistra del display appare una freccia (verso l'alto o verso il basso) che definisce la direzione (aumento o diminuzione) di variazione del valore visualizzato quando vengono effettuate le successive azioni 5 o 6.	1.000 QTS Cal ▲ DIRECT
5	PRESSIONE BREVE DEL TASTO RESET Cambia direzione della freccia. L'azione può essere ripetuta per alternare il senso della freccia.	1.000 Cal ▼ DIRECT
6	PRESSIONE BREVE/LUNGA DEL TASTO CAL Il valore indicato cambia nella direzione definita dalla freccia - una unità per ogni PRESSIONE BREVE del tasto CAL - continuamente se il tasto CAL è mantenuto premuto. La velocità di incremento aumenta mantenendo premuto il tasto. Se si supera il valore desiderato , ripetere le azioni dal punto (5).	1.003 QTS Cal ▲ DIRECT
7	PRESSIONE PROLUNGATA DEL TASTO RESET Il Meter è informato che la procedura di calibrazione è finita. Prima di effettuare questa operazione, fare attenzione che il valore indicato sia quello desiderato.	- - - - - QTS Cal ▲ DIRECT
8	NESSUNA AZIONE Alla fine del calcolo il nuovo USER K FACTOR è mostrato per alcuni secondi dopodiché si ripete il ciclo di riavvio per giungere infine alla condizione di stand-by. ***ATTENZIONE: Da questo momento, quello indicato diventerà il fattore di calibrazione utilizzato dal Meter e rimarrà tale anche dopo una eventuale sostituzione delle batterie***	1.003 QTS Cal END
9	NESSUNA AZIONE Il Meter memorizza il nuovo fattore di calibrazione di lavoro ed è pronto per l'erogazione, utilizzando lo USER K FACTOR appena calcolato.	0.000 QTS 13456 TOTAL GAL

8 CONFIGURAZIONE DEI CONTALITRI

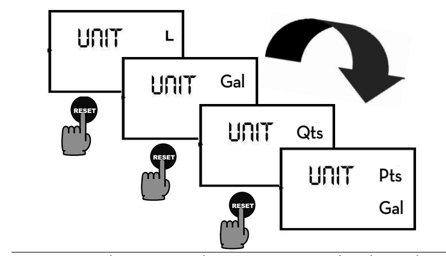
Alcuni modelli sono provvisti di un menù con il quale l'utente può selezionare l'unità di misura principale, quarti (qts), pinte (pts), litri (lit), galloni (gal). La combinazione tra unità di misura del registro del parziale e di quello dei totali è predefinita secondo la seguente tabella:

Nº Combinazione	Unità Misura Registro del Parziale	Unità Misura Registro dei Totali
1	Litri (Lit)	Litri (Lit)
2	Galloni (Gal)	Galloni (Gal)
3	Quarti (Qts)	Galloni (Gal)
4	Pinte (Pts)	Galloni (Gal)

Per scegliere tra una delle 4 combinazioni proposte:



1 Attendere che il Contalitri sia in fase di stand-by
2 Premere contemporaneamente i tasti CAL e RESET e tenerli premuti fino a che compare la scritta "unit" e l'unità di misura impostata in quel momento (in questo esempio litri/litri)
3 Premere il tasto reset per scegliere la desiderata combinazione di unita' di misura, tra quelle illustrate di seguito



4 Memorizzare la nuova combinazione premendo a lungo il tasto cal.
K600 passerà per il ciclo di accensione, e sarà pronto ad erogare nelle unità impostate

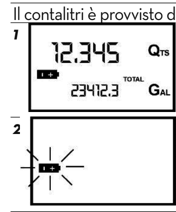
ATTENZIONE ***I registri Resettable Total e Total vengono automaticamente convertiti nella nuova unità di misura. La modifica dell'Unità di Misura NON rende necessario effettuare una nuova calibrazione.***
La modifica dell'Unità di Misura NON rende necessario effettuare una nuova calibrazione.

9 MANUTENZIONE

9.1 SOSTITUZIONE BATTERIE (VERSIONI METER)

PREMESSA	Il METER è stato studiato per richiedere la minima manutenzione. Le uniche manutenzioni richieste sono: • Sostituzione batterie, richiesta quando sono scariche • Pulizia della camera di misura, eventualmente necessaria per la particolare natura dei fluidi erogati o per la presenza di particelle solide in seguito a cattiva filtrazione.
SOSTITUZIONE BATTERIE	**Utilizzare 2 batterie alcaline size AAA 1,5 volt**
AVVERTENZA	***E' buona norma installare K600 in una posizione utile a consentire la sostituzione pile senza doverlo smontare dall'impianto.***

Il contalitri è provvisto di due livelli di allarme di batteria scarica



1 Quando la carica di batteria scende sotto al primo livello sull'LCD compare il simbolo di batteria fisso. In questa condizione K600 continua a funzionare correttamente, ma l'icona fissa avverte l'utente che è CONSIGLIABILE sostituire le batterie.

2 Se si continua ad utilizzare K600 senza sostituire le batterie, si giungerà al secondo livello di allarme batteria che inibisce il funzionamento. In questa condizione l'icona di batteria diventa lampeggiante e rimane l'unica visibile sull'LCD

Per sostituire le batterie , con riferimento alle posizioni del disegno esploso, procedere nel seguente modo
1 Premere reset per aggiornare tutti i totali
2 Svitare i 2 tappi delle batterie
3 Rimuovere le batterie esaurite
4 Mettere le nuove batterie nella posizione delle precedenti assicurandosi che il polo positivo sia posizionato come indicato sulla protezione in gomma
5 Riavvitare i tappi delle batterie assicurandosi che le guarnizioni e le molle coniche siano correttamente posizionate.
6 K600 si accenderà automaticamente e si potrà riprendere il normale utilizzo

METER visualizzerà lo stesso RESETTABLE TOTAL, lo stesso TOTAL e lo stesso PARZIALE indicati prima della sostituzione delle batterie. Dopo la sostituzione batterie, non è necessaria alcuna ri-calibrazione del contalitri

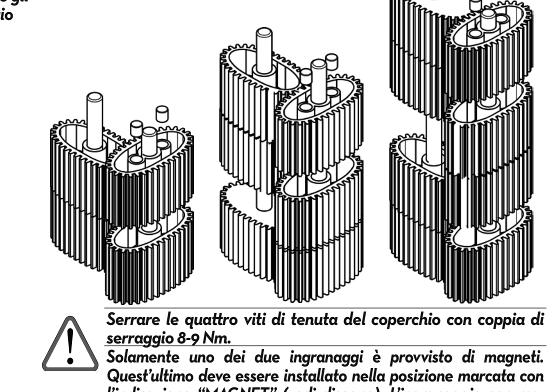
ATTENZIONE ***Non gettare le batterie scariche nell'ambiente. Fare riferimento ai regolamenti locali per lo smaltimento.***

9.2 PULIZIA (VERSIONI METER E PULSER)

PREMESSA		La pulizia della camera di misura del METER può essere eseguita senza la rimozione dello strumento dalla linea o dalla pistola di erogazione su cui è installato.
ATTENZIONE		***Assicurarsi sempre che il liquido sia stato drenato dal contalitri prima di effettuare la pulizia.***
PULIZIA CAMERA DI MISURA		Per la pulizia della camera procedere come segue
	1	Svitare le quattro viti di tenuta del coperchio
	2	Rimuovere il coperchio e la guarnizione
	3	Rimuovere gli ingranaggi ovali.
	4	Pulire dove necessario. Per questa operazione utilizzare una spazzola o un oggetto appuntito come un piccolo cacciavite
	5	Fare attenzione a non danneggiare il corpo o gli ingranaggi.
	6	Eseguire la procedura inversa per ri-assemblare lo strumento.

Riassemblare gli ingranaggi, seguendo gli schemi di montaggio riportati a fianco.

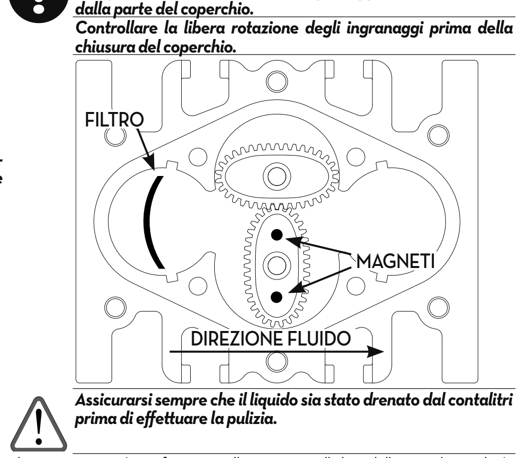
K600/2 K600/3 K600/4



ATTENZIONE ***Serrare le quattro viti di tenuta del coperchio con coppia di serraggio 8-9 Nm.***
Solamente uno dei due ingranaggi è provvisto di magneti. Quest'ultimo deve essere installato nella posizione marcata con l'indicazione "MAGNET" (vedi disegno). L'ingranaggio con magneti va posizionato con i magneti a fondo camera (vedi disegno).

AVVERTENZA ***Installare il secondo ingranaggio (senza magneti) con l'asse maggiore a 90° rispetto al primo ingranaggio, e con i fori visibili dalla parte del coperchio.***
Controllare la libera rotazione degli ingranaggi prima della chiusura del coperchio.

PULIZIA DEL FILTRO
La pulizia del filtro del K600 può essere eseguita senza la rimozione dello strumento dalla linea o dalla pistola di erogazione su cui è installato.
Controllare la libera rotazione degli ingranaggi prima della chiusura del coperchio.



ATTENZIONE ***Assicurarsi sempre che il liquido sia stato drenato dal contalitri prima di effettuare la pulizia.***

Per la pulizia del filtro, procedere come segue (con riferimento alle posizioni nella lista delle parti di ricambio):
- Svitare le 4 viti di tenuta del coperchio
- Rimuovere il coperchio e la guarnizione
- Sfilare il filtro
- Pulire il filtro con aria compressa
- Eseguire la procedura inversa per ri-assemblare il filtro

10 MALFUNZIONAMENTI

PROBLEMA	*POSSIBILE CAUSA*	*AZIONE CORRETTIVA*
LCD: INDICAZIONI SBIADITE E/O ASSENTI	Cattivo contatto delle batterie/ batterie scariche	Controllare contatti di batteria/sostituire batterie
LCD NERO	Dopo aver sostituito le batterie non è stato premuto il tasto RESET	Premere il tasto RESET
PRECISIONE DI MISURA INSUFFICIENTE	K FACTOR errato	Con riferimento al paragrafo 12, controllare il K FACTOR
	Il contalitri funziona sotto la minima portata accettabile.	Aumentare la portata, fino a raggiungere il campo delle portate accettabili
	Calibrazione non corretta	Eseguire calibrazione con apposita procedura (meter)
		Calibrare lo strumento con il ricevitore di impulsi (pulser)
PORTATA RIDOTTA O NULLA	Ingranaggi bloccati	Pulire la camera di misura
IL CONTALITRI NON CONTA MA LA PORTATA È REGOLARE	Scorretta installazione del meter dopo la pulizia	Ripetere la procedura di ri-assemblaggio
	Possibili problemi alla scheda elettronica	Contattare il Vostro rivenditore
	Ampolla guasta	Sostituire ampolla (pulser)

11 DEMOLIZIONE E SMALTIMENTO

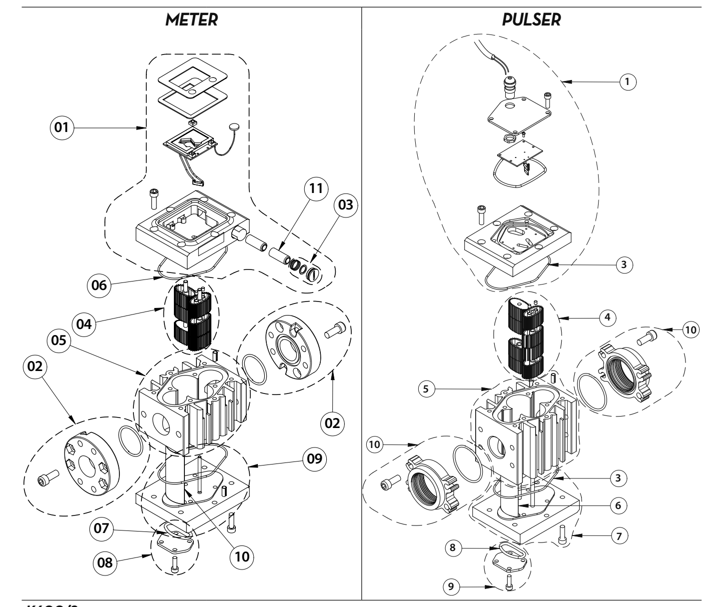
Premessa	In caso di demolizione del sistema, le parti di cui è composto devono essere affidate a ditte specializzate nello smaltimento e riciclaggio dei rifiuti industriali e, in particolare:
Smaltimento dell'imballaggio	L'imballaggio è costituito da cartone biodegradabile che può essere consegnato alle aziende per il normale recupero della cellulosa.
Smaltimento delle parti metalliche	Le parti metalliche, sia quelle verniciate, sia quelle in acciaio inox sono normalmente recuperabili dalle aziende specializzate nel settore della rottamazione dei metalli.
Smaltimento dei componenti elettrici ed elettronici	Devono obbligatoriamente essere smaltite da aziende specializzate nello smaltimento dei componenti elettronici, in conformità alle indicazioni della direttiva 2012/19/UE (vedi testo direttiva nel seguito).
Informazioni relative all'ambiente per i clienti residenti nell'unione europea	La direttiva Europea 2012/19/UE richiede che le apparecchiature contrassegnate con questo simbolo sul prodotto e/o sull'imballaggio non siano smaltite insieme ai rifiuti urbani non differenziati. Il simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. E' responsabilità del proprietario smaltire sia questi prodotti sia le altre apparecchiature elettriche ed elettroniche mediante le specifiche strutture di raccolta indicate dal governo o dagli enti pubblici locali. Lo smaltimento di Rifiuti di Apparecchiature Elettroniche ed Elettriche (RAEE) come rifiuti domestici è severamente vietato. Questo tipo di rifiuti deve essere smaltito separatamente. Le eventuali sostanze pericolose presenti nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o l'uso non corretto di tali apparecchiature possono avere possibili gravi conseguenze sull'ambiente e sulla salute umana. In caso di smaltimento abusivo di tali rifiuti, possono essere applicate le sanzioni previste dalle normative vigenti
Smaltimento di ulteriori parti	Ulteriori parti costituenti il prodotto, come tubi, guarnizioni in gomma, parti in plastica e cablaggi, sono da affidare a ditte specializzate nello smaltimento dei rifiuti industriali.

12 DATI TECNICI

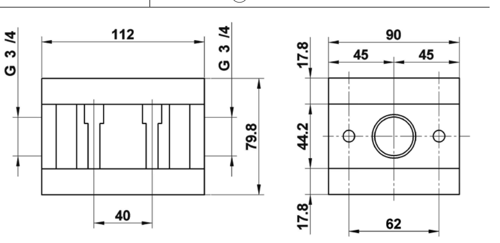
	K600 / 2		K600 / 3		K600 / 4	
	MET	PULS	MET	PULS	MET	PULS
Sistema di misura	INGRANAGGI OVALI					
Risoluzione L/pulse	0.019		0.028		0.038	
Campo di portata L/min	5 - 50		10 - 100		15 - 150	
Pressione di esercizio bar	70		30		20	
Pressione di scoppio bar	140		60		40	
Temperatura di stoccaggio °C	-20 / +70					
Umidità di stoccaggio R.U.	95%					
Temperatura di esercizio °C	-10 / +60					
Perdita di carico alla massima portata (con gasolio) bar	0.3					
Fluidi compatibili	Olio, Gasolio, Biodiesel					
Campo di viscosità cSt	2 / 2000					
Precisione (nel campo di portata)	+/- 0.5					
Ripetitività	0.2%					
Peso Kg	0.5		0.7		1	
Filettatura bocche di ingresso ed uscita	3/4" Gas		1" Gas		1 1/2" Gas	
Alimentazione (pile)	2 x 1.5 VOLT					
Durata pile prevista	18 - 36 mesi					
Grado di Impermeabilità	IP65					
Tipo di impulsi (solo versione pulser)	OPEN COLLECTOR MONOCANALE					
Corrente Max (mA)		0,1		0,1		0,1
Tensione Max (Volt) (solo versione pulser)	26 (AC/DC)					
Impulsi / litro (circa)		52		35		26

13 DISEGNO ESPLOSO / POSIZIONE MAGNETI EXPLODED VIEWS / MAGNET POSITION

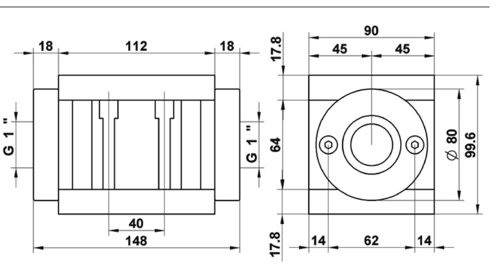
METER ***PULSER***



K600/2
Unità di misura: mm
Unit of Measurement: mm



K600/3
Unità di misura: mm
Unit of Measurement: mm



K600/4
Unità di misura: mm
Unit of Measurement: mm